



Gracias por elegir Juzo, líder internacional en productos de compresión desde 1912.

Fabricada con gran cuidado y detalle, su venda de compresión Juzo posee varias características que proveen tratamiento, confort, versatilidad y ajuste superior, que incluyen:

- **Presión de trabajo** - Elasticidad reducida para una mayor presión de trabajo.
- **Resistencia a las brechas** - Sus muescas especiales y tiras de super posición mínima evitan que se abra o que forme bultos.
- **Pestaña EZ pull** - Ayuda a aplicarla sin dificultad.
- **Reversible** - Se puede utilizar en beige o en negro

Incluidos en este paquete:

- Venda de compresión Juzo
- Venda de compresión de jersey de algodón Juzo

Cuidado y mantenimiento

- Retire todos los cierres semicirculares de velcro de las tiras
- Lave a máquina con agua tibia
- e recomienda el uso de una bolsa para prendas delicadas
- Seque en secarropas a baja temperatura
- No use blanqueador
- NO USE: blanqueador, cloro, suavizantes ni ningún otro aditivo para el lavado de ropa.
- Guarde la prenda en lugar seco a temperatura ambiente.

Política de devolución

Si llegara a ser necesario devolver su prenda para su evaluación, Juzo requiere que se lave dicha prenda (por razones de higiene) antes de devolverla al lugar donde se adquirió originalmente.

Tela

48% Nylon / 46% Polyurethane / 6% Spandex - Sin látex de caucho natural

Instrucciones para su uso

Se recomienda que consulte con su médico y la persona que le ajusta la prenda sobre la forma correcta de usar y aplicar este producto. Si experimenta cualquier molestia, quítese de inmediato la venda de compresión de elasticidad reducida y consulte con su médico.

- La venda de compresión Juzo es reversible. Los cierres semicirculares de velcro deben ser colocados en la prenda sobre el lado opuesto al del color que se va a usar.
- La opción de venda de compresión de jersey de algodón provee una capa higiénica entre la prenda y la piel y/o cualquier apósito sobre una herida

Indicaciones

Várices primarias & secundarias, insuficiencia venosa crónica, síndrome post-trombótico, úlceras debidas a estasis venosa, edema pre y post operatorio de las venas y linfoedema.

Contraindicaciones

Absolutas: enfermedad arterial periférica, cardiopatías descompensadas, flebitis séptica, flegmasia cerulea dolens.

Relativas: Infección en las piernas, intolerancia a la compresión o a la tela de la prenda, perturbación sensorial en la pierna.

Advertencias

No se conocen efectos secundarios. Sin embargo, si ocurriese alguna consecuencia negativa (es decir, irritaciones de la piel) debida al uso de nuestros productos, por favor deje de usar la prenda y consulte a un médico. El fabricante no es responsable por daños o lesiones ocasionados por el mal uso o la manipulación incorrecta de la prenda.

Pasos para ponerse la venda para pies

1. La venda de compresión Juzo viene con una venda de compresión de jersey de algodón que puede usarse optativamente. *Si va a usar la venda de compresión de jersey de algodón Juzo, coloque la prenda cubriendo la zona desde los metatarsos (los dedos de los pies) hasta el tobillo, con el borde con puño hacia los metatarsos (los dedos de los pies)*
2. Conecte los cierres de velcro a las tiras del lado opuesto al del color que usará. Por ejemplo, si desea usar el color beige, los cierres deberán aplicarse al lado negro de la prenda.
3. Doble suavemente los cierres sobre sí mismos para evitar que se agarren sin querer a la prenda. Se puede desdoblar cada cierre luego antes de conectar la tira a la prenda.
4. Deslice la venda sobre el pie de modo que el talón calce en la talonera. La costura en la parte de atrás de la prenda, sobre la abertura del talón, debe quedar centrada en la parte de atrás del talón. Si se va a usar con el segmento de venda de compresión Juzo para la pantorrilla, debe aplicarse en segundo lugar y superponerse levemente a la parte de abajo del segmento para la pantorrilla.
5. Simultáneamente, tire de la tira de abajo, la más cercana a los dedos de los pies, y del EZ Pull de abajo hasta que la tira quede cómodamente ceñida.
6. Una vez cerradas todas las tiras, vuelva atrás y tire de la segunda y tercera tira nuevamente hasta que ambas estén ceñidas cómodamente alrededor de la zona del talón y del empeine.
7. Tire de la tira superior, la más cercana al tobillo, y del EZ Pull superior, hasta que quede ceñida cómodamente alrededor del tobillo.
8. La venda debe ceñir con firmeza pero sin causar dolor. Si experimenta dolor o incomodidad o la venda parece estar demasiado floja, repita los pasos 6 a 8, ajustando el nivel de tensión que aplica.

**Nota:** Si va a usar el segmento de venda de compresión Juzo para la pantorrilla, consulte las instrucciones de cuidado y aplicación correspondientes para su uso.

Merci de choisir Juzo, un chef de file international dans les vêtements de compression médicaux depuis 1912.

- **Pression de travail** – Extensibilité courte pour une pression de travail élevée.
- **Résiste aux écarts** – Des crans spéciaux et une superposition minimale des sangles résistent à la formation d’écarts et de gonflant.
- **Tirette EZ** - Aide pour une application sans problème.
- **Réversible** - Porté soit en beige ou en noir

Inclus dans ce paquet :

- Bandage compressif Juzo
- Jersey tubulaire de compression en coton Juzo

Soin et entretien

- Enlever toutes les fermetures autoagrippantes en demi-cercle des sangles
- Laver à la machine à l’eau tiède
- Un sac de vêtements est fortement recommandé
- Séchage par culbutage à basse température
- Ne pas utiliser d’agent de blanchiment
- NE PAS UTILISER : eau de javel, chlore, assouplissants, ou autres additifs de blanchisserie
- Entreposer les vêtements dans un endroit sec à température ambiante

Politique de retour

S’il s’avère nécessaire de retourner votre vêtement pour une inspection, Juzo vous demande de bien le laver (pour des raisons hygiéniques) avant de le retourner au lieu d’achat d’origine.

Tissu

48% Nylon / 46% Polyurethane / 6% Spandex

Instructions pour l'utilisation du produit

Il est recommandé de consulter un professionnel de la santé et essayeur pour les bonnes directives sur l'utilisation et l'application de ce produit. Si vous ressentez une gêne quelconque, enlevez immédiatement le bandage compressif à extensibilité courte et consultez votre professionnel de la santé.

- Le Bandage compressif Juzo est conçu pour être réversible. Les fermetures autoagrippantes en demi-cercle doivent être attachées au vêtement sur le côté opposé de la couleur à être portée.
- L’option de Jersey tubulaire de compression en coton Juzo fournit une couche sanitaire entre le vêtement et la peau et/ou tout pansement.

Indications

Varices primaires et secondaires, insuffisance veineuse chronique, syndrome post-thrombotique, ulcères de stase veineuse, pré et post procédure veineuse et œdème lymphatique.

Contre-indications

Absolue : maladies vasculaires périphériques, cardiopathies décompensées, phlébite septique, phelgmasia coerulea dolens.

Relative : Infection de la jambe, intolérance à la compression ou aux tissus de vêtement, trouble sensoriel du membre.

Mises en garde

Aucun effet secondaire n’est actuellement connu. Toutefois, si un résultat négatif se produirait (c.-à-d. des irritations de la peau) suite à l’utilisation de nos produits, veuillez cesser l’utilisation du vêtement et consultez un professionnel de la santé. Le fabricant n’est pas responsable des dommages /blessures qui ont été causées par une manipulation incorrecte ou une mauvaise utilisation.

Étapes pour mettre le Bandage de pied

1. Le bandage compressif Juzo est livré avec un jersey tubulaire de compression en coton qui peut être porté facultativement. *Si vous utilisez le Jersey tubulaire de compression en coton Juzo, placez le vêtement couvrant la surface des métatarsiens (orteils) à la cheville, avec le bord retourné le plus près des métatarsiens (orteils)*
2. Attachez les fermetures autoagrippantes aux sangles sur le côté opposé de la couleur à être portée. Par exemple, si beige est la couleur désirée, alors les fermetures doivent être appli quées au côté noir du vêtement.
3. Rabattez soigneusement les fermetures sur elles-mêmes pour empêcher que les fermetures s’attachent par inadvertance au vêtement. Chaque fermeture peut être alors dépliée avant d’attacher la sangle au vêtement.
4. Glissez le bandage sur votre pied de sorte que le talon se place bien dans l’emboîtage du talon. La couture à l’arrière du vêtement, au-dessus de l’ouverture talon doit être centrée à l’arrière du talon. Si porté avec le Segment de mollet de bandage compressif Juzo, il devrait être appliqué en deuxième et chevauchez légèrement la partie inférieure du segment de mollet.
5. Simultanément tirez la sangle inférieure, la plus proche des orteils, et la Tirette EZ inférieure jusqu’à ce que la sangle soit confortablement ajustée.
6. Après que chaque sangle soit initialement attachée, retournez et tirez sur les deuxième et troisième sangles de nouveau jusqu’à ce qu’elles soient toutes les deux confortablement serrées autour du talon et la surface du cou-de-pied.
7. Tirez la sangle supérieure, la plus proche de la cheville, et la Tirette EZ supérieure jusqu’à ce qu’il soit confortablement serré autour de la cheville.
8. Le bandage devrait être bien ajusté mais pas extrêmement serré. Si vous ressentez de la douleur ou une gêne ou si le bandage semble trop détendu, alors répétez les étapes 6 jusqu’à 8, en ajustant le niveau de pression qui est appliqué.

**Remarque :** Si vous utilisez un Segment de mollet de bandage compressif Juzo, voir les directives concernant le soin et l’application pour l’utilisation.